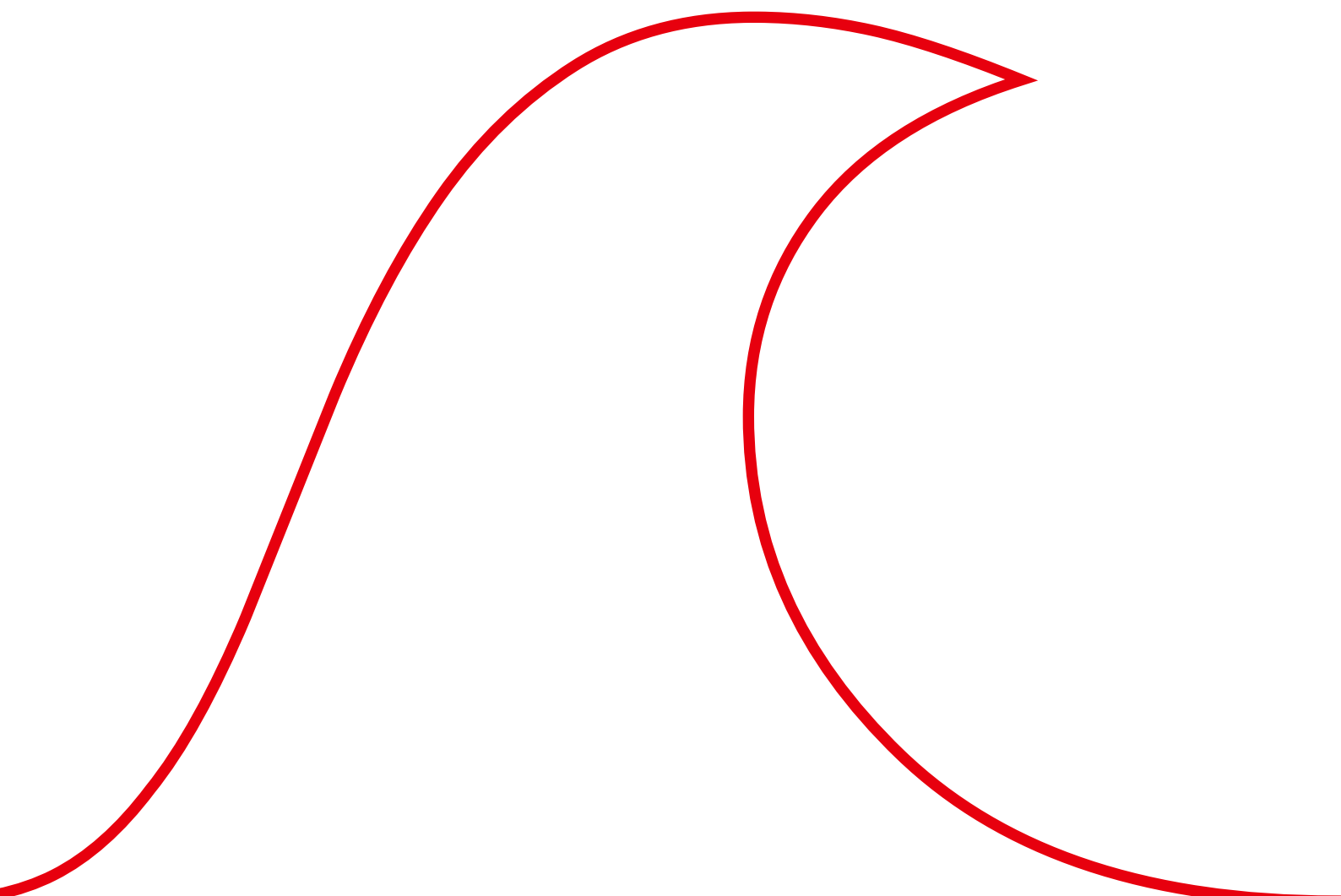


**CAISSE DE PENSIONS DE LA CAISSE DE COMPENSATION  
DES ARTS ET MÉTIERS SUISSES (CC 105)**

Une œuvre de prévoyance de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse

# Rapport résumé 2025





## Chères assurées, chers assurés, chers employeurs, chères retraitées, chers retraités,

Malgré un environnement de marché complexe, la prévoyance professionnelle revient sur l'année 2025, durant laquelle les marchés financiers ont connu une précieuse phase d'accalmie. Cette stabilisation a permis de contrebalancer de façon importante les tensions géopolitiques persistantes et l'évolution de l'inflation, qui, cette année encore, ont largement marqué l'orientation stratégique des caisses de pensions.

Certes, les tensions géopolitiques et les droits de douane introduits par les Etats-Unis ont parfois entraîné des revers boursiers, mais grâce à notre structure de placement équilibrée ainsi qu'à une stratégie de placement largement diversifiée, à une gestion cohérente des risques et à une gouvernance clairvoyante, nous avons réalisé un rendement total réjouissant de 8.0 % (moyenne).

Nous sommes ainsi parvenus à enregistrer une performance constante malgré les fluctuations des marchés et à consolider la confiance des personnes assurées chez nous.

A la fin de l'année, le degré de couverture était passé à 121.89 %, ce qui nous a permis de renforcer encore notre base financière solide. Cette évolution positive nous permet d'octroyer aux personnes assurées actives une rémunération attrayante de 4.00 %, tout en garantissant la sécurité des rentes à long terme.

Au-delà des chiffres, 2025 a été une année de préparation stratégique. Dans l'optique du passage à l'autonomie totale à partir de 2026, nous avons affiné nos processus internes, optimisé la gestion de la politique de placement et renforcé nos structures de gouvernance. Assumer l'entière responsabilité en matière des placements et des risques constitue pour nous une étape importante qui consolide notre autonomie et renforce ainsi notre performance à long terme.

Pour nous, une prévoyance fiable est bien plus qu'une stabilité financière. C'est promettre d'apporter de la sécurité, d'offrir une orientation et d'instaurer la confiance. Pour cette raison, nous attachons une grande importance à une communication claire et à un soutien personnalisé afin que les personnes assurées chez nous soient bien informées et couvertes à chaque étape de leur vie.

Nous remercions toutes les personnes qui ont contribué au succès de la caisse de pensions de la CC 105, à savoir les collaboratrices et collaborateurs, les employeurs affiliés ainsi que les personnes assurées chez nous. Grâce à votre engagement et à votre confiance, nous resterons, aujourd'hui comme pour les générations futures, une œuvre de prévoyance solide, consciente de ses responsabilités et fiable.

Bernhard Breunig  
Président de la commission d'assurance

| <b>Actifs</b>   | <b>Au 31.12.2025<br/>en CHF</b> | <b>Au 31.12.2024<br/>en CHF</b> |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Placements</b>                                     | <b>130'491'887.52</b>           | <b>112'562'517.11</b>           |
| Liquidités  | 22.36                           | 175'481.65                      |
| Créances et prêts                                     | 5'726'224.16                    | 4'446'676.46                    |
| Titres  | 124'765'641.00                  | 107'940'359.00                  |
| Créances en titres de gages immobiliers sur immeubles | -                               | -                               |
| Placements auprès de l'employeur                      | -                               | -                               |
| Immeubles   | -                               | -                               |
| Autres placements                                     | -                               | -                               |
| <b>Compte de régularisation actif</b>                 | <b>1'266'369.00</b>             | <b>1'050'320.00</b>             |
| <b>Actifs provenant de contrats d'assurance</b>       | <b>68'985'849.00</b>            | <b>68'934'604.00</b>            |
| <b>Actifs</b>   | <b>200'744'105.52</b>           | <b>182'547'441.11</b>           |

| <b>Passifs</b>  | <b>Au 31.12.2025<br/>en CHF</b> | <b>Au 31.12.2024<br/>en CHF</b> |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Engagements</b>  | <b>22'703.40</b>                | <b>119'735.65</b>               |
| Prestations de libre passage et rentes                    | 22'703.40                       | 83'721.30                       |
| Banques / Assurances                                      | -                               | -                               |
| Autres engagements  | -                               | 36'014.35                       |
| <b>Compte de régularisation passif</b>                    | <b>888.60</b>                   | <b>985.75</b>                   |
| <b>Réserves de cotisations de l'employeur</b>             | <b>673'028.65</b>               | <b>680'546.15</b>               |
| Réserves de cotisations sans renonciation à l'utilisation | 673'028.65                      | 680'546.15                      |
| Réserves de cotisations avec renonciation à l'utilisation | -                               | -                               |
| <b>Provisions non techniques</b>                          | <b>-</b>                        | <b>-</b>                        |
| <b>Capitaux de prévoyance et provisions techniques</b>    | <b>164'122'461.10</b>           | <b>153'902'073.65</b>           |
| Capitaux de prévoyance des actifs                         | 64'762'245.10                   | 59'233'548.65                   |
| Capitaux de prévoyance des bénéficiaires de rentes        | 19'774'894.00                   | 15'694'606.00                   |
| Passifs provenant de contrats d'assurance                 | 68'985'849.00                   | 68'934'604.00                   |
| Provisions techniques                                     | 10'599'473.00                   | 10'039'315.00                   |
| <b>Réserves de fluctuation de valeurs</b>                 | <b>23'633'634.00</b>            | <b>20'472'054.00</b>            |
| <b>Capital de la fondation, fonds libres / découvert</b>  | <b>12'291'389.77</b>            | <b>7'372'045.91</b>             |
| Situation en début de période                             | 7'372'045.91                    | -                               |
| Augm. / Dimin. prov. d'une liquid. partielle              | -                               | -                               |
| Excédent de produits / charges                            | 4'919'343.86                    | 7'372'045.91                    |
| <b>Passifs</b>  | <b>200'744'105.52</b>           | <b>182'547'441.11</b>           |

|   | 01.01.–31.12.2025<br>en CHF | 01.01.–31.12.2024<br>en CHF |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Cotisations et apports ordinaires et autres</b>  | <b>10'640'740.35</b>        | <b>10'011'769.00</b>        |
| Cotisations des salariés  | 4'213'120.70                | 4'245'256.95                |
| Cotisations des employeurs et des indépendants  | 4'435'807.00                | 4'436'767.95                |
| – dont retraits des réserves de cotisations de l'employeur en vue de financer les cotisations                       | -120'498.00                 | -228'482.35                 |
| Primes uniques et versements supplémentaires  | 1'735'783.70                | 1'213'378.85                |
| Cotisations d'assainissement salariés   | -                           | -                           |
| Cotisations d'assainissement employeurs   | -                           | -                           |
| Apports dans les réserves de cotisations de l'employeur   | 109'669.05                  | 95'000.00                   |
| Subsides du fonds de garantie   | 266'857.90                  | 249'847.60                  |
| <b>Prestations d'entrée</b>   | <b>13'631'985.48</b>        | <b>9'372'466.03</b>         |
| Apports de libre passage  | 13'540'829.18               | 9'070'373.18                |
| Apports en cas de reprise d'assurés   |                             |                             |
| – Provisions techniques   | -                           | -                           |
| – Réserves de fluctuation de valeurs  | -                           | -                           |
| – Fonds libres  | -                           | -                           |
| Versements anticipés EPL / divorce  | 91'156.30                   | 302'092.85                  |
| <b>Apports provenant de cotisations et prestations d'entrée</b>   | <b>24'272'725.83</b>        | <b>19'384'235.03</b>        |
| <b>Prestations réglementaires</b>   | <b>-10'117'626.80</b>       | <b>-9'306'134.35</b>        |
| Rentes de vieillesse  | -3'565'709.40               | -3'500'243.45               |
| Rentes de survivants  | -347'219.55                 | -326'612.90                 |
| Rentes d'invalidité   | -407'231.85                 | -479'051.75                 |
| Autres prestations réglementaires   | -                           | -                           |
| Prestations en capital à la retraite  | -5'446'821.00               | -5'000'226.25               |
| Prestations en capital au décès et à l'invalidité   | -350'645.00                 | -                           |
| <b>Prestations de sortie</b>  | <b>-12'321'452.00</b>       | <b>-6'922'272.05</b>        |
| Prestations de libre passage en cas de sortie   | -11'971'663.25              | -6'352'324.70               |
| Transfert de fonds suppl. lors de sorties collectives   | -                           | -                           |
| Versements anticipés EPL / divorce  | -349'788.75                 | -569'947.35                 |
| <b>Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés</b>   | <b>-22'439'078.80</b>       | <b>-16'228'406.40</b>       |
| <b>Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance, de provisions techniques et de réserves de cotisations</b> | <b>-10'158'313.50</b>       | <b>-4'673'702.95</b>        |
| Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance – actifs   | -1'031'593.55               | 3'429'268.75                |
| Charges / produits de liquidation partielle   | -                           | -                           |
| Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance – bénéficiaires de rentes                                      | -4'080'288.00               | -4'208'955.00               |
| Dissolution / constitution de provisions techniques   | -560'158.00                 | 14'895.00                   |
| Rémunération du capital épargne   | -4'497'102.90               | -4'042'394.05               |
| Dissolution / constitution de réserves de cotisations   | 10'828.95                   | 133'482.35                  |
| <b>Produits de prestations d'assurance</b>  | <b>5'613'815.55</b>         | <b>5'396'992.50</b>         |
| Prestations d'assurance   | 3'828'570.55                | 3'848'279.50                |
| Part d'excédents provenant des assurances   | 1'785'245.00                | 1'548'713.00                |

|  | 01.01.–31.12.2025<br>en CHF | 01.01.–31.12.2024<br>en CHF |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Charges d'assurance</b>   | <b>-1'634'691.30</b>        | <b>-7'412'560.95</b>        |
| Prime d'assurance  | -1'390'444.95               | -1'289'257.25               |
| – Primes de risque brutes  | -1'181'319.75               | -1'089'526.60               |
| – Primes pour frais de gestion   | -209'125.20                 | -199'730.65                 |
| Apports uniques aux assurances   | -180'364.00                 | -6'058'474.00               |
| Cotisations au fonds de garantie   | -63'882.35                  | -64'829.70                  |
| <b>Résultat net de l'activité d'assurance</b>  | <b>-4'345'542.22</b>        | <b>-3'533'442.77</b>        |
| <b>Résultat net des placements</b>   | <b>12'852'167.86</b>        | <b>12'799'603.00</b>        |
| Résultat des liquidités  | -                           | 27'492.30                   |
| Résultat des créances et prêts   | 8'411.20                    | 2'632.85                    |
| Résultat des titres  | 13'234'332.31               | 13'124'678.75               |
| Résultat des créances en titres de gages immobiliers   | -                           | -                           |
| Résultat des placements auprès de l'employeur  | -                           | -                           |
| Résultat des immeubles   | -                           | -                           |
| Intérêts moratoires sur prestations de libre passage   | -0.20                       | -                           |
| Intérêts sur les réserves de cotisations de l'employeur  | -3'311.45                   | -3'528.90                   |
| Frais de gestion de fortune  | -387'264.00                 | -351'672.00                 |
| <b>Dissolution / constitution de provisions non techniques</b>                                     | <b>-</b>                    | <b>-</b>                    |
| <b>Autres produits</b>   | <b>8'047.98</b>             | <b>3'135.20</b>             |
| Produits de prestations fournies   | -                           | -                           |
| Autres produits  | 8'047.98                    | 3'135.20                    |
| <b>Autres charges</b>  | <b>-223.00</b>              | <b>-9'111.01</b>            |
| <b>Frais de gestion</b>  | <b>-433'526.76</b>          | <b>-362'941.70</b>          |
| Administration générale  | -395'555.66                 | -333'187.85                 |
| Frais de marketing et de publicité   | -114.15                     | -                           |
| Activités de courtage  | -10'605.00                  | -5'710.00                   |
| Organe de révision et Expert en matière de prévoyance professionnelle                              | -25'823.95                  | -22'644.85                  |
| Autorités de surveillance  | -1'428.00                   | -1'399.00                   |
| <b>Excédent de produits / charges avant constitution / dissolution des réserves de fluctuation</b> | <b>8'080'923.86</b>         | <b>8'897'242.72</b>         |
| <b>Dissolution / constitution des réserves de fluctuation</b>                                      | <b>-3'161'580.00</b>        | <b>-1'525'196.81</b>        |
| <b>Excédent de produits / charges</b>  | <b>4'919'343.86</b>         | <b>7'372'045.91</b>         |

### Forme juridique et but

La Caisse de pensions de la Caisse de compensation des arts et métiers suisses (CC 105) est une oeuvre de prévoyance de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse, sise à Berne. A travers sa caisse de pensions, la fondation proparis (UID: CHE-107.813.246) a pour but de permettre aux indépendants ainsi qu'aux entreprises membres de bénéficier de la prévoyance professionnelle selon la LPP, et éventuellement, de la couverture des autres besoins en prévoyance dans le cadre du 2<sup>e</sup> pilier, à des conditions simples et avantageuses.

Les présents comptes partiels traitent exclusivement les données de l'oeuvre de prévoyance et non celles des comptes consolidés de proparis au niveau de la fondation.

### Organe suprême, direction et droit de signature

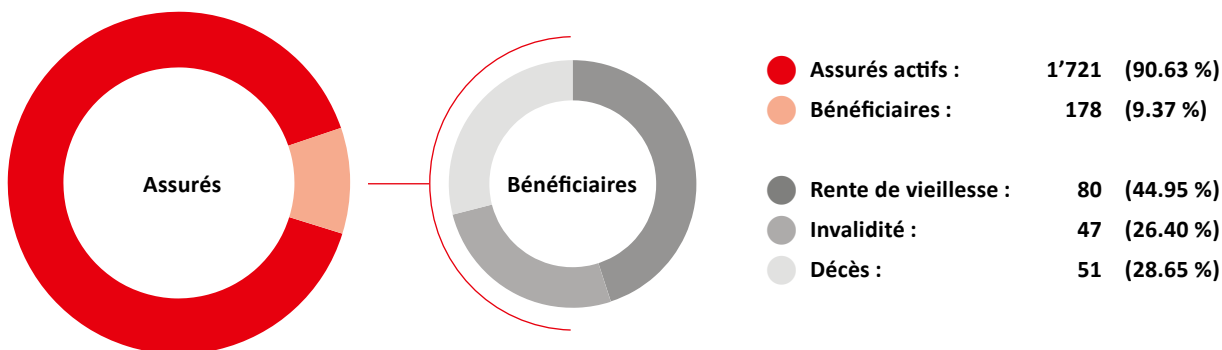
La commission d'assurance paritaire de l'oeuvre de prévoyance se compose des membres suivants :

|                                 | Fonction  | Empl./Sal.             | Durée du mandat |
|---------------------------------|---|------------------------|-----------------|
| Betschart Corinne               | Membre  | Représentant des empl. | 2024-2028       |
| Breunig Bernhard                | Président   | Représentant des sal.  | 2024-2028       |
| Bütikofer Kaspar                | Membre  | Représentant des sal.  | 2024-2028       |
| Kunz Nico                       | Membre  | Représentant des sal.  | 2024-2028       |
| Piccirilli Fabio                | Membre  | Représentant des empl. | 2024-2028       |
| Zach Manuel                     | Vice-président  | Représentant des empl. | 2024-2028       |
| Adresse de l'organe d'exécution | Caisse de compensation des arts et métiers suisses<br>Brunnmattstrasse 45, Postfach, 3001 Bern  |                        |                 |
| Contact                         | 031 379 42 42<br><a href="mailto:ak105@ak105.ch">ak105@ak105.ch</a>   |                        |                 |
| Organe de direction             | Organe d'exécution de la Caisse de compensation AVS des arts et métiers suisses (CC 105)<br>Directeur de la caisse de pensions : Adrian Mast  |                        |                 |
| Droit de signature              | L'oeuvre de prévoyance n'a pas de personnalité juridique propre.<br>Les actes juridiques ne peuvent être exécutés que par des représentants de proparis (entité juridique) disposant du droit de signature. |                        |                 |

### Experts, organe de révision, conseillers, autorité de surveillance

|   |  |
|---|--|
| Expert en matière de prévoyance professionnelle | Partenaires contractuels : Keller Experten AG, Frauenfeld<br>Expert exécutant :<br>André Tapernoux, Expert en caisses de pensions CSEP   |
| Organe de révision                              | BDO AG, Bern<br>Réviseur principal : Sandra Leumann  |
| Autres conseillers                              | Secrétariat de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse, Berne<br>Jean-Claude Bregnard  |
| Autorité de surveillance                        | Autorité bernoise de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations (ABSPF)<br>Registre n° BE 836<br>Expertes chargées de la surveillance<br>Audit externe : Esther Wegmüller<br>Examen de l'organisation : Isabelle Künzli |

### Structure des groupes d'assurés et de bénéficiaires<sup>2</sup>

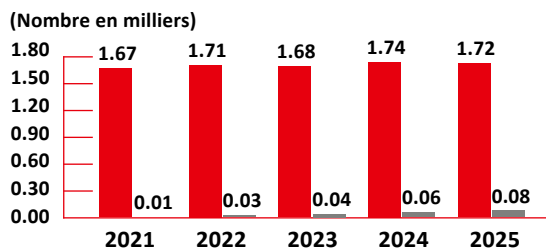


**22.1**  
Assurés actifs, par rente de vieillesse<sup>1</sup>

**8.0 %**  
Rendement net sur le total du bilan

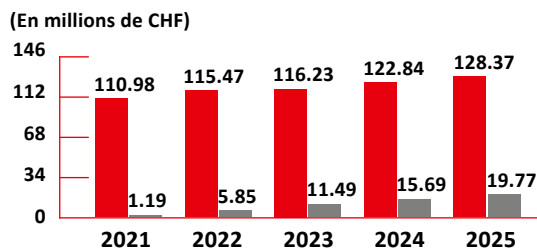
**350**  
Entreprises

### Structure actifs/ bénéficiaires de rentes<sup>3</sup>



● Actifs  
● Bénéficiaires de rentes

### Capital de prévoyance des actifs/ des bénéficiaires de rentes<sup>3</sup>



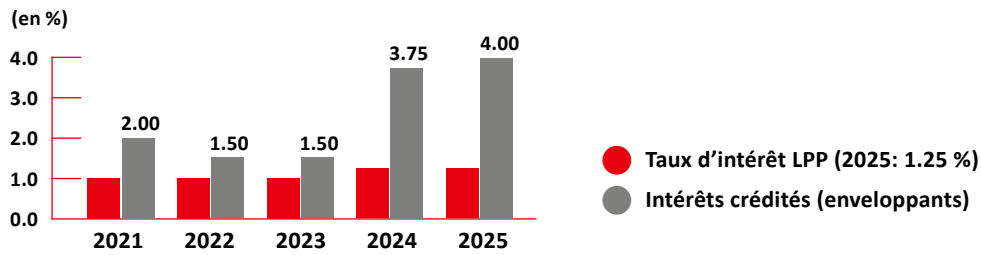
● Actifs  
● Bénéficiaires de rentes

<sup>1</sup> ne comprend que les rentes de vieillesse autonomes, sans les rentes pour enfants et les rentes d'orphelins

<sup>2</sup> le total des bénéficiaires de prestations (rentes de vieillesse autonomes, invalidité et décès) comprend également les rentes pour enfants et les rentes d'orphelins

<sup>3</sup> ne comprend que les engagements liés aux rentes gérées de manière autonome

## Taux d'intérêt LPP/ Intérêts crédités



Conformément à la décision de la commission d'assurance, les excédents des assureurs ont été transférés dans les fonds libres.

Pour l'année 2025, le taux d'intérêt pour la prévoyance LPP et la prévoyance étendue s'élève à 4.00 % (année précédente 3.75 %), tant pour la part obligatoire que la part surobligatoire de l'avoir de vieillesse.

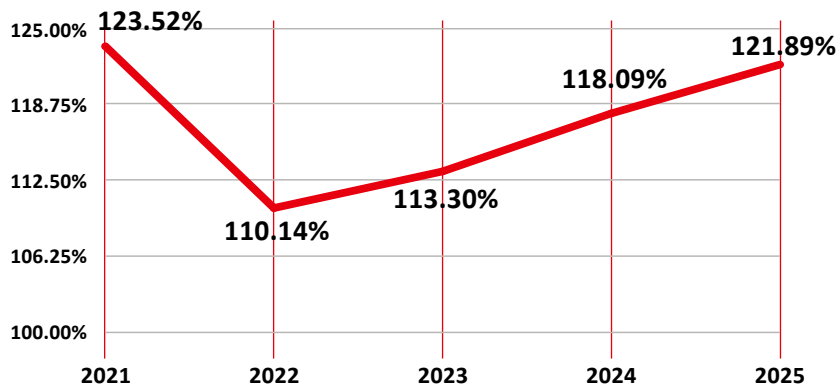
Dans le régime surobligatoire, les avoirs de vieillesse des hommes (âge terme de 65 ans) ont été convertis en rentes à un taux de conversion de 5.00 % pour l'année 2025. Pour les femmes (âge terme 64+3), le taux s'élevait à 4.887 %. La commission d'assurance n'a décidé d'aucune adaptation des rentes surobligatoires selon l'art. 36 al. 2 LPP.

**Avoir de vieillesse LPP :**  
CHF 82'012'744

**Avoir de vieillesse surobligatoire :**  
CHF 46'357'208



## Degré de couverture au 31.12.

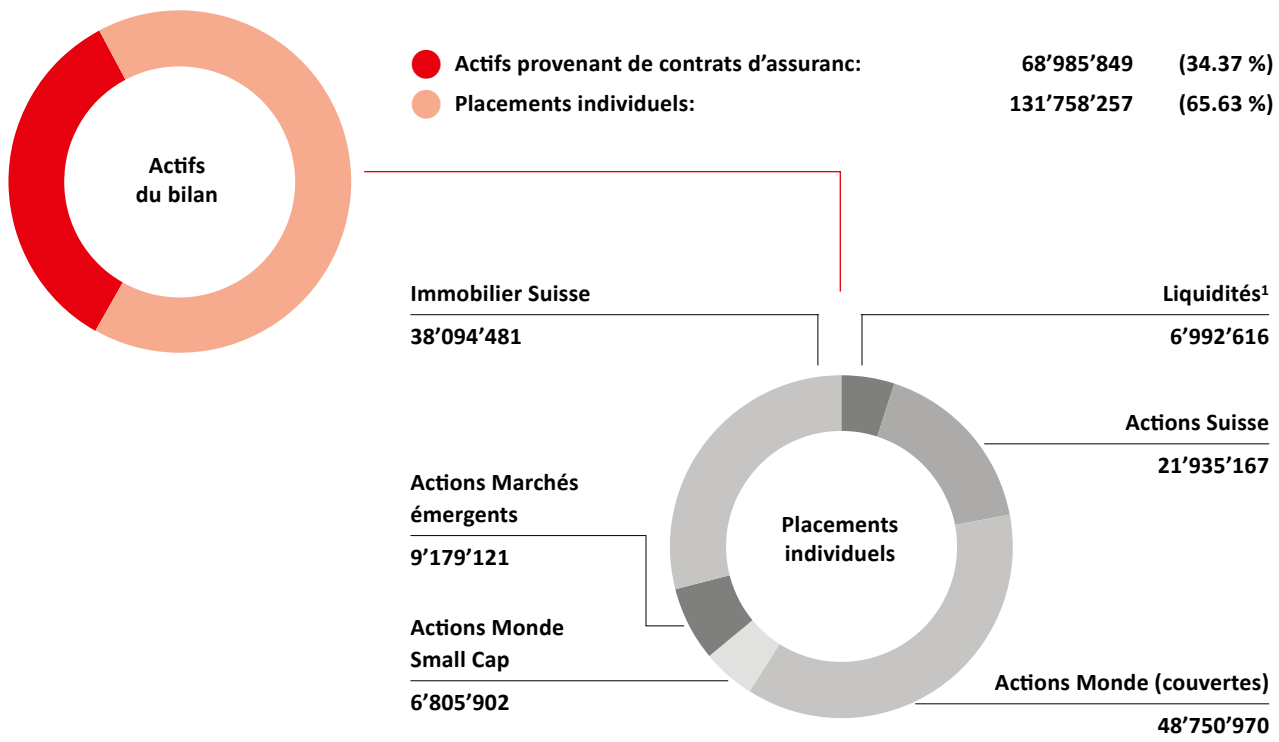


**100 %**  
 Degré de formation des réserves pour fluctuations de valeurs cibles

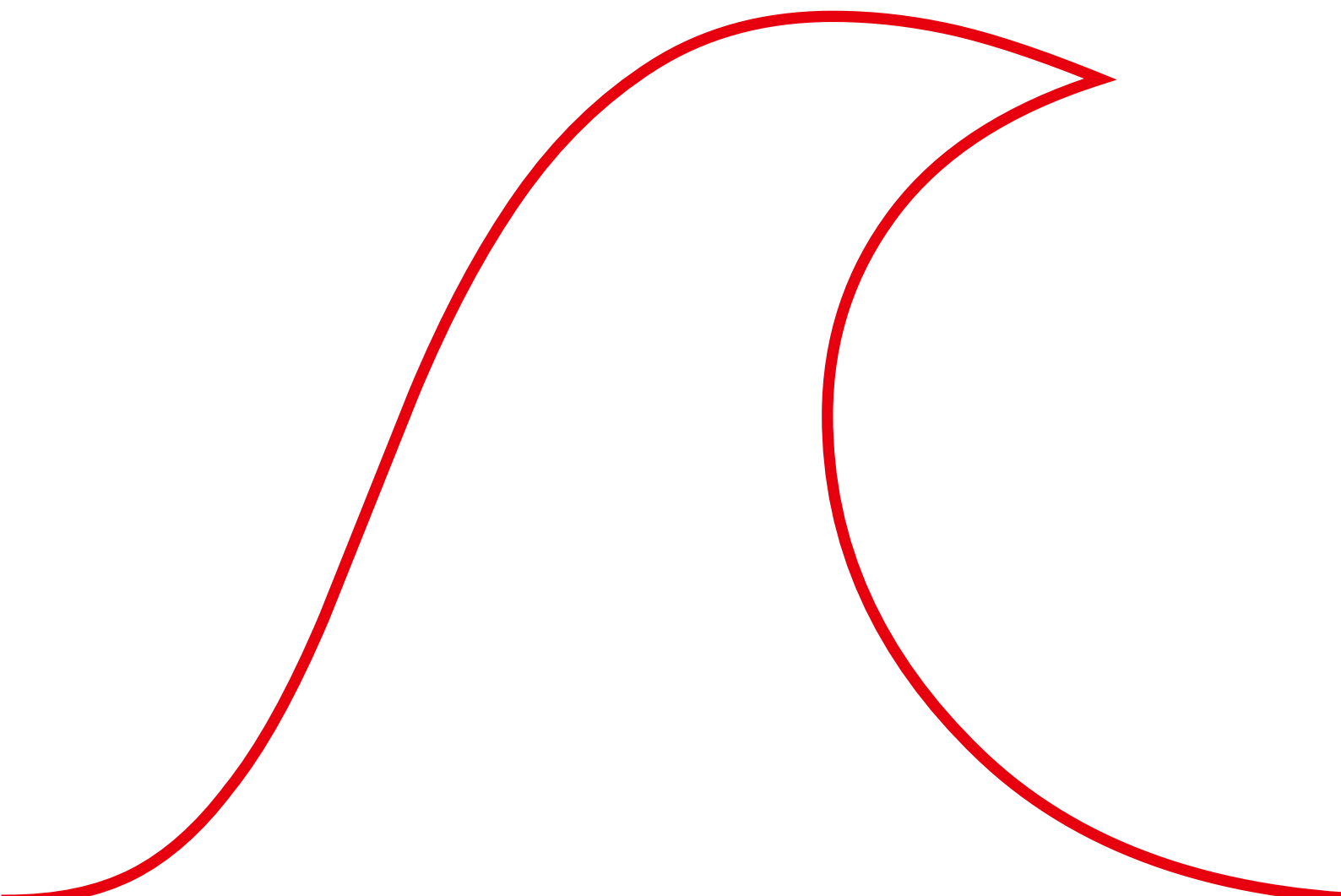
**100 %**  
 Transparence des coûts

**0.30 %**  
 Frais de gestion de la fortune (TER)

## Actifs du bilan en CHF 200'744'106



¹ y compris trésorerie et équivalents de trésorerie, créances/prêts, actifs transitoires et autres placements



**Caisse de pensions de la Caisse de  
compensation des arts et métiers  
suisse (CC 105)**

Brunnmattstrasse 45 | Case postale | 3001 Bern  
031 379 42 42 | [ak105@ak105.ch](mailto:ak105@ak105.ch)  
[www.ak105.ch](http://www.ak105.ch)

